| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỊNH HÓA**<br>**TỈNH THÁI N** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |

Bản án số: 11/2019/ HSST
Ngày 20/5/2019

**NHÂN DANH**
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỊNH HOÁ, TỈNH THÁI N**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa*: Ông Hoàng Văn Kiểm.

*Các Hội thẩm nhân dân*:

1. Bà Nguyễn Thị Tâm
2. Ông Trần Văn Thuận

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Phan Thị Phượng -Thư ký Tòa án nhân dân huyện Định Hoá, tỉnh Thái N.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Hoá, tỉnh Thái N tham gia phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thị Huyền Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 5 năm 2019; tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Định Hoá, tỉnh Thái N; xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 13/2019/TLST-HS ngày 19 tháng 4 năm 2019; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 13/2019/QĐXXST - HS ngày 04 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: Hạc Thông Ng (Không có tên gọi khác), sinh ngày 08/01/1977 tại huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên. Nơi cư trú: Xóm TD 1, xã ĐM, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: Lớp 05/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; không theo tôn giáo nào; con ông Hạc Thông Th (Đã chết) và bà Ma Thị Th; vợ Ma Thị D; có 02 con, con lớn sinh năm 1996; con nhỏ sinh năm 1999; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/01/2019 đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Thái Nguyên. Có mặt.

- *Người làm chứng:* Anh Nguyễn Đình N, sinh năm: 1998.

Địa chỉ: Xóm KĐ, xã PĐ, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên. Vắng mặt.

## NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 27/01/2019, tổ công tác Công an huyện Đ phối hợp với Công an xã ĐM, huyện Đ phát hiện, bắt quả tang Hạc Thông Ng, sinh năm 1977, trú tại xóm TD1, xã ĐM, huyện Đ đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ tại túi áo khoác bên trái Ng đang mặc 14 (mười bốn) gói giấy bạc màu vàng, bên trong đều có chất bột màu trắng Ng khai là Hêrôin. Tổ công tác tiến hành niêm phong tang vật ký hiệu là A1, lập biên bản bắt Ngời phạm tội quả tang theo quy định.

Tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Hạc Thông Ng, phát hiện, thu giữ dưới đệm tại giường ngủ của Ng 01 tờ tiền mệnh giá 100.000 đ ( một trăm nghìn đồng ) tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và 01 (một) gói giấy bạc màu vàng bên trong chứa chất bột màu trắng, nghi là Hêrôin. Tổ công tác tiến hành niêm phong ký hiệu A2. Ng khai số tiền tên là tiền vừa bán ma túy mà có, còn gói chất bột màu trắng là ma túy của Ng.

Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đ đã tiến hành cân trọng lượng số chất bột màu trắng ( nghi là Hê rô in ) thu giữ được của Hạc Thông Ng khi bắt quả tang ky hiệu là A1 có trọng lượng là 0,533g (không phẩy năm trăm ba mươi ba gam), gói chất bột màu trắng thu giữ khi khám xét ký hiệu A2 có trọng lượng là 0,033g (không phẩy không ba mươi ba gam).

Tại bản Kết luận giám định số 366/KL-PC09 ngày 01/02/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận: Chất bột màu trắng thu giữ của Hạc Thông Ng khi bị bắt quả tang và khi khám xét là Hêrôin. Có trọng lượng (khối lượng) lần lượt là 0,533 gam và 0,033 gam.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đ, Hạc Thông Ng đã khai nhận: Bản thân Ng là đối tượng nghiện chất ma túy, nên chiều ngày 26/01/2019 Ng đi xe buýt xuống khu vực đảo tròn Tân Long thuộc địa phận phường Tân Long, thành phố Thái Nguyên, gặp và mua của một Người đàn ông không biết tên, tuổi, địa chỉ 01 gói hêrôin với giá 800.000$^{đ}$ (tám trăm nghìn đồng) mục đích để sử dụng và bán lại cho các đối tượng nghiện khác để kiếm lời. Sau khi mua được hêrôin Ng về nhà, chia số hêrôin thành 16 (mười sáu) gói nhỏ, gói trong giấy bạc màu vàng. Ng sử dụng cho bản thân hết 01 gói, số còn lại Ng cất giấu trên Ngời. Khoảng 06 giờ 30 phút sáng ngày 27/01/2019, Ng đang ở nhà thì có Nguyễn Đình N đến hỏi mua 01 gói hêrôin. Ng đồng ý bán và lấy 01 gói hêrôin từ túi áo khoác bên trái đang mặc đưa cho N, N đưa cho Ng 100.000$^{đ}$ (một trăm nghìn đồng), nhận lại 01 gói nhỏ hêrôin rồi ra về. Ng cất tiền N đưa xuống dưới nệm giường ngủ rồi tiếp tục ngủ. Đến khoảng 07 giờ 30 phút cùng ngày thì Tổ công tác Công an huyện Đ phát hiện, bắt quả tang, thu giữ vật chứng. Đối với 01

gói hêrôin thu giữ dưới nệm tại giường ngủ, Ng khai là hêrôin của Ng, Ng không nhớ mua của ai và cất giấu từ khi nào.

Quá trình điều tra, Hạc Thông Ng đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình, lời nhận tội của bị can Ng phù hợp với lời khai của Nguyễn Đình N và các tài liệu, chứng cứ khác Cơ quan điều tra thu thập có trong hồ sơ vụ án.

Vật chứng của vụ án gồm:

- 01 phong bì niêm phong kí hiệu A3, bên trong chứa 0,519 gam hêrôin (mẫu vật còn lại sau giám định).

- 01 phong bì niêm phong ký hiệu A4, bên trong chứa 0,023 gam Hê rô in (mẫu vật còn lại sau giám định).

- 02 phong bì niêm phong kí hiệu lần lượt A5, A6 bên trong chứa vỏ phong bì niêm phong vật chứng khi bắt quả tang, khám xét.

- 100.000$^{đ}$ (một trăm nghìn đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam).

Bản cáo trạng số 15/CT-VKS ngày 17/4/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Thái N truy tố bị cáo Hạc Thông Ng ra trước Tòa án nhân dân huyện Đ , tỉnh Thái N để xét xử bị cáo về tội " Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm ngày hôm nay, bị cáo Hạc Thông Ng đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu, bị cáo biết hành vi mua bán trái phép chất ma túy của mình là vi phạm pháp luật. Bị cáo xác định việc truy tố tại bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ đối với bị cáo theo tội danh và điều luật viện dẫn ở trên là đúng Ngời, đúng tội, đúng pháp luật, không oan, sai. Bị cáo xác định trong quá trình điều tra, truy tố bị cáo không bị ép cung, mớm cung, dùng nhục hình.

Kết thúc phần xét hỏi, Kiểm sát viên giữ quyền công tố phát biểu quan điểm luận tội. Sau khi phân tích, đánh giá chứng cứ, tính chất mức độ của hành vi, hậu quả mà bị cáo gây ra, Kiểm sát viên giữ N quan điểm truy tố đối với bị cáo Hạc Thông Ng về tội danh và điều luật áp dụng, đề nghị Hội đồng xét xử :

Tuyên bố : Bị cáo Hạc Thông Ng phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

- Áp dụng : Khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Hạc Thông Ng từ 30 đến 36 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam là ngày 27/01/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Vật chứng của vụ án: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy toàn bộ vật chứng gồm: 02 phong bì niêm phong kí hiệu A3, A4 bên trong chứa 0,542 gam hêrôin.

- 02 phong bì niêm phong kí hiệu lần lượt A5, A6 bên trong chứa vỏ phong bì niêm phong vật chứng khi bắt quả tang, khám xét.

Tịch thu số tiền 100.000$^{đ}$ (một trăm nghìn đồng) bị cáo bán ma túy cho Nguyễn Đình N để sung quỹ Nhà nước.

- Về án phí: Bị cáo Hạc Thông Ng phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Phần tranh luận: Bị cáo không tranh luận, bào chữa.

Bị cáo Hạc Thông Ng nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát Điều tra Công an huyện Đ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa ngày hôm nay, bị cáo không có ý kiến, khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, Người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, Người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

2. Về hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy: Tại phiên tòa sơ thẩm ngày hôm nay, bị cáo Ng đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai, các bản tự khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của Nguyễn Đình N – là Người mua ma túy của bị cáo và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác Cơ quan Điều tra thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản kết luận giám định số 366/KL-PC09 ngày 01/02/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái N kết luận: Chất bột màu trắng thu giữ của Hạc Thông Ng khi bị bắt quả tang và khi khám xét là hêrôin. Có trọng lượng (khối lượng) lần lượt là 0,533 gam và 0,033 gam.

Hội đồng xét xử thấy có đủ căn cứ kết luận: bị cáo Hạc Thông Ng phạm tội: "Mua bán trái phép chất ma túy", tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Nội dung điều luật như sau:

*"1. Ngời nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm".*

Do đó bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Thái N truy tố bị cáo Hạc Thông Ng về tội danh và điều luật viện dẫn ở trên và lời luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

3. Đánh giá về hành vi phạm tội của bị cáo, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thấy:

- Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm pháp luật hình sự; xâm phạm quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây mất trật tự trị an ở địa phương, ảnh hưởng tiêu cực đến đời sống xã hội. Bị cáo biết rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo cố ý thực hiện.

- Về nhân thân: Bị cáo Ng có nhân thân xấu, bị cáo có sức khỏe nhưng lười lao động; có trình độ văn hóa, có đủ trình độ nhận thức để điều chỉnh hành vi xử sự của bản thân cho đúng với các qui định của pháp luật, nhưng do ham ăn chơi, đua đòi nên nghiện ma túy. Bị cáo Ng biết hành vi mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng cố ý thực hiện.

- Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình nên bị cáo được hưởng 01 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Ngoài ra bố bị cáo là Hạc Thông Th đã có thành tích trong cuộc kháng chiến chống Mỹ, cứu nước được Nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất. Vỳ vậy, bị cáo được hưởng thêm tình tiết giản nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

4. Về hình phạt: Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ tránh nhiệm hình sự đối với bị cáo, nhân thân của bị cáo. Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian, để tập trung cải tạo mới có tác dụng giáo dục, răn đe đối với bị cáo và phòng ngừa chung trong xã hội.

5.Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo nghiện ma túy, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

6. Về xử lý vật chứng của vụ án: 02 phong bì niêm phong kí hiệu A3, A4 bên trong chứa 0,542 gam hêrôin (mẫu vật còn lại sau giám định).

- 02 phong bì niêm phong kí hiệu lần lượt A5, A6 bên trong chứa vỏ phong bì niêm phong vật chứng khi bắt quả tang cần tịch thu, tiêu hủy toàn bộ.

Tịch thu số tiền 100.000 VNĐ (hai trăm nghìn đồng) bị cáo Ng bán ma túy cho Nguyễn Đình N để sung quỹ Nhà nước.

7. Về án phí hình sự sơ thẩm : Bị cáo Ng phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

8 .Về nguồn gốc số ma túy, bị cáo Ng khai mua của một Ngời đàn ông tại khu vực đường tròn Tân Long, thuộc thành phố Thái N ngày 26/01/2019 với giá 800.000$^{đ}$, do Ng không biết rõ tên, tuổi địa chỉ nên Cơ quan cảnh sát điều tra không có đủ căn cứ để xác minh xử lý theo quy định của pháp luật.

Đối với Nguyễn Đình N là Ngời đã mua ma túy của Hạc Thông Ng để sử dụng trong ngày 27/01/2019, do không đủ yếu tố cấu thành tội phạm theo quy định của Bộ luật hình sự nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đ không xử lý.

9. Xét đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa về việc áp dụng hình phạt, xử lý vật chứng và về án phí đối với bị cáo là phù hợp và có căn cứ để Hội đồng xét xử xem xét.

*Vì các lẽ trên;*

## QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào quy định tại khoản 1 Điều 260; khoản 1 Điều 268; khoản 1 Điều 269; khoản 1 Điều 298; khoản 1, 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136; Điều 326; khoản 1, khoản 3 Điều 329; khoản 1 Điều 331; Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Hạc Thông Ng phạm tội " Mua bán trái phép chất ma túy";

1.Về hình phạt : Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Hạc Thông Ng 36 (ba mươi sáu) tháng tù.

Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam bị cáo là ngày 27/01/2019.

Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 20/5/2019).

2. Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy toàn bộ: 01 phong bì niêm phong kí hiệu A3 bên trong có 0,519 chất ma túy loại Hê rô in; 01 bì niêm phóng ky hiệu A4 bên trong chứa 0,023 gam Hêrôin; 02 phong bì niêm phong kí hiệu lần lượt A5, A6 bên trong chứa vỏ phong bì niêm phong vật chứng khi bắt quả tang.

Tịch thu của bị cáo Hạc Thông Ng số tiền 100.000 VNĐ (một trăm nghìn đồng) bị cáo bán ma túy cho Nguyễn Đình N để sung quỹ Nhà nước.

3. Về án phí: Căn cứ các điều 135,136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị Quyết số: 326 /2016 / UBTVQH14 ngày 30 /12 /2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

Bị cáo Hạc Thông Ng phải chịu 200.000 VNĐ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, báo cho biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày tròn, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

***Nơi nhận:***
- *TAND Tỉnh Thái N;*
- *VKSND huyện Định Hoá;*
- *VKSND tỉnh Thái N;*
- *Công an huyện Đ (2 bản);*
- *Chi cục THADS huyện Đ;*
- *Bị cáo;*
- *THA hình sự;*
- *Lưu: Hồ sơ vụ án.*

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Hoàng Văn Kiểm**